

నాన్నపోయి ఆరేళ్ళయింది—

అమ్మపోయి నాలుగేళ్ళయింది—

ఆన్నయ్య పోయి ఏడాదయింది—

రమ నిన్న వెళ్ళిపోయింది —
భ్రతా.

తానీనాడు ఒంటరిది.

నాన్న పోయిననాడు, అమ్మా, అన్నయ్య తనను వోదార్చారు. అమ్మ పోయిననాడు అన్నయ్య వున్నాడు తనకూ రమకూ ధైర్యం చెప్పటానికి. అన్నయ్య పోయిననాడు రమ తనకు తోడుంది. ఇద్దరూ ఒకర నొకరు ఉరడించుకుంటూ రోజులు వెట్టుకొచ్చారు. వయస్సులో భేదం ఉన్నా, అక్కా చెల్లెళ్ళుగాకంటే ఆప్రమితులుగా మసిలారు తనూ, రమా. చిన్నదైనా రమ తనకంటే ఎన్నో విషయాల్లో మెరుగు.

అలాంటి రమ కూడా వెళ్ళిపోయింది. అవును మరి! ఆపిల్లకన్నవారింట్లో ఎన్నాళ్ళుంటుంది? పెళ్ళయిన తొమ్మిది నెలల వరకూ యిక్కడే వుండనిచ్చాడు మరిది. ఉద్యోగం దొరికింది. కావునం ఏర్పాటు చేశకున్నాడు. రమను తీసుకు పోయాడు.

తానీ నాడు ఒంటరిది! కష్టం రానీ, సుఖంరానీ తనకు తను నిభాయించుకోవలసిందే. మనసులో మాటని చెప్పకునే వ్యక్తిలేదు.

అరుణ హృదయం బరువెక్కింది.



దీరంగా నిట్టుర్చి, జారిన పైతును సర్దుకుని మంచం మీద పైకి జరిగి కూర్చుంది. ఆప్రయత్నంగా ఆమె చూపులు అర్థం మీదకు మళ్ళినాయి. తన ప్రతిబింబం తనకే వెగటనిపించింది. అరుణకు. అమ్మా, నాన్న తనకా పేరెలా పెట్టారో కాని, తనది సార్థక నామధేయం! అరుణకు! అరుణ! కాకుంటే శరీరమంతా - అపాపమస్తకం - ఏమిటి ఎర్రదనం? - అసలిది ఎర్రదనమేనా - లేక తెలుపా? రెండూ కాదు! - "లలికెకుంతల -" అన్నారుగదా! ఆ జాట్లు చూడు - రమేష్ అన్నట్లు అంగ్ ఇండియన్స్ "హాయిర్!"

భగవాన్! నా కేసాటి కాపం యిది? - అరుణ చేతులలో ముఖం కప్పకు. రోదించ సాగింది. అనశరీరం సంగతి తలచుకునేసరికి అరుణ కళ్ళముందు ఆమె విన్నవో సంఘటన లీలగా మెదిలింది. తన చిన్నతనంలో తమ ఉళ్ళో ఏవదో కుర్రాడొకడు 'సరదా'కి గడ్డివామిని తగలబెడితే, యజమాని కోవలతో

పూగిపోతూ వాణి ఎత్తి అవామిలో
 విసిరేకాట్ట | పైగా కత్తిపుచ్చుకుని
 నుంచున్నాట్ట — ఎవరూ ఆ తన్ని
 రక్షించేందుకు రాకుండా |
 ఆకుర్రాణ్ణి బయటికి తీసి బ్రతికిస్తే,
 తనలా వుంటాడు కాబోలు | ఎవ
 రైనా సరే తన వంక తడేకంగా,
 వింతగా చూస్తుంటే అరుణ కి సంఘ
 టన వెంటనే స్ఫురిస్తూ ఉంటుంది.

“ఏనాడో చేసిన పాపఫలం!” —
 తన వేదాంతానికి తనకే నవ్వా
 చ్చింది. అవునుమరి! తను బియ్యే
 బియ్యిడి ప్యాసై టీవర్ గిరి వెలగ
 బెడ్రూ, ఎమ్మె డిగ్రీకోసం ప్రయత్ని
 స్తున్నదా యే !

“ఏమిటలా ఒంటరిగా కూర్చుని
 ఆలోచిస్తున్నావ్ ? అదీ సందె
 బీకటో !

అరుణ ఈ లోకంలో పడి
 తలెత్తి చూసింది. హాలు తలుపుల
 మీద రెండు చేతులూ ఆసించి
 గుమ్మం మధ్యగా నిలబడి ఉన్నాడు
 సారథి |

అరుణ తొక్కుపడుతూ లేచి లైటు
 వేసి ‘సండి, ఖారోప్పండి’ అంటూ
 కుర్చీచూపింది. తనూ కూర్చుంటూ.

సారథి కూర్చున్నాడు. అరుణ
 వంక వోక్షణం పరీక్షగా చూసి
 నవ్వుతూ అడిగాడు ‘ఏమిటలా
 ప్రాక్టికల్స్ చేసి అలసిపోయిన
 కాలికి అమ్మాములా వున్నావ్ ?’

సారథి చనువుకు అశ్చర్యపోలేదు
 అరుణ. నిన్న సాయంత్రం ఆమె కో

టీవర్ రమేష్ తనను పరిచయం
 చేసిన పావుగంటకే సారథి ఏక
 వచన ప్రయోగం ఆరంభించాడు.
 అతని చనువుకు కోపమొద్దినా
 ఏమీ అనలేక పోయిందితను కానీ,
 సారథి తనేదో గొప్ప తెలివిగా
 మాట్లాడుతున్నా ననుకుంటూ
 మాట్లాడే మాటల్ని మాత్రం తేలిగ్గా
 తీసుకోలేక పోయింది.

అరుణ ఆలోచనలకు అంత
 రాయం కలిగిస్తూ ప్రశ్నించాడు
 సారథి. “అరుణా దేవి గారూ,
 ఏ లోకంలో వున్నారు ?”

అరుణ అతనివైపు అదోలా చూసి
 “పెర్వల్లెడ్ డీనియన్” అంటే
 ఏమిటా ?” అని

సారథి ముఖం ముడుచుకోలేదు.
 గొలువ నవ్వేసి అన్నాడు ‘నన్ను
 నువ్వేం అనుకుంటే ఏగానీ, నీకు
 మాత్రం ‘ఇలాసఫీ’ బాగా వంట
 పడ్తోంది— ఆ! అదీసరే! మీ రెల్లె
 లతో మీరు పెళ్ళిలేదేం ? సెలవులే
 గదా’

అరుణ విస్మయా అంది ‘పాన
 కంలో వుడకల నే నెడితూ ?’

అమెమాటలకు సారథి నవ్వాడు.
 ‘అవునును, బాగాచెప్పారు’ అని
 విషయం చూడనూ ‘పోసి పానకం
 లో మిరియంలా నాతి’ సినిమాకు
 రాకూడదూ ?— హిచ్ కాక్ పిక్చర్
 ‘మార్నీ’ అడతోంది. చాలాబాగుం
 టుంది.’

సంభాషణ లోనేకాకుండా ప్రవ



శ్రావణలోకూడా సారథి తనపై తీసుకుంటున్న చనువుకు అరుణ ఆశ్చర్యపోయింది. "సినిమాకూ, షికార్లకూ తిరిగే అలవాటు నాకులేదు" అని నిర్మోహమాటంగా చెప్పామని పిలిచింది కాని, సారథి మాఫులోని ప్రాధేయత ఆమె నోటుకు ఆమాటల్ని అననియ్యలేదు. ఒక్కక్షణం ఆలోచించి 'సరే!' అంది.

సారథి కళ్ళు అనందంతో మెరిశాయి. అరుణ వంక తడేకంగా చూస్తూ వుండిపోయాడు.

ఉహాజగతులో విహరిస్తున్న సారథి అలంకరించుకొని సినిమాకు

టయలుదేరిన అరుణను గమనించనే లేడు.

చేకనున్న తాళాన్ని అడిస్తూ "పోదామా?" అంది అరుణ. తొట్రుబాటుతో లేచాడు సారథి.

—సినిమానుండి యింటికి తిరిగి వచ్చిన అరుణ మనస్సులో ఎన్నెన్నో ఆలోచనలు బయలుదేరాయి. హాటల్లో సారథి ప్రవర్తనను తలచుకునే సరికి ఆమె కేషెవో మధుర భావాలు కలిగాయి. జీవితంలో ఇంతవరకూ ఏ వురుషుడూ, తనచే ఆకర్షింప ఒడటుమలావుంచి, తనను నిలకడగా కొన్ని క్షణాలయినా చూసిన పాపాన పోలేడు.

అసలు, మగవాళ్ళు అనే ఏమిటి, ఆడవాళ్ళు మాత్రం? — తనేకో-లేడీ టీచర్స్ రాధారాణి, మేరీ శే వినాదూ తనతో చకువుగా మాట్లాడి ఎరుగరు! అంతవరకెందుకూ? చివరకు గరల్స్ స్టూడెంట్స్ కి కూడా తను క్లాస్ లో పాఠం చెబుతుంటే బాధాకరంగానే వుంటుంది.

దీనికంతకీ కారణం? — తన రూపం!

అలాంటిది యీనాడు — నిన్న పరిచయమైన సారథి తనకు దగ్గరవుతున్నాడు. అసలు సారథి ఎవరు? తనెవరు? తనకే ఏనాటి పరిచయస్తుడోనని రమేష్ సారథిని తనకు పరిచయం చేశాడు. కాకుంటే, అతనూ తమ జాతి (టీచర్) వాడేనట!

సారథి ప్రవర్తన మాటు ధోరణి వలన తన కతనాకే సాభిపాయం కలుగకపోయినా, అతని మాటల్ని కాదనలేకపోతోంది. తేకుంటే హాల్లో తన భుజం మీద చేయివేసి, తను అతని వైపు తీక్షణంగా చూచినా, తన తప్పును సరిదిద్దుకోని సారథిని తన దుకు ఉపేక్షించింది? ఏమైనా తన హృదయం సారథి వైపు మొగ్గుతోంది. దీనికి కారణం మన ఘృతలో తిరుగుతున్న ఒంటి దయ పోయిన యిగ్నవై యీ డేళ్ళ తన దుర్భాగ జీవితమేమో? —

“నేను సారథిని ప్రేమిస్తున్నావా?”

ఈభావన కలిగిన అరుణ పెదవులపై చిరునవ్వు విరిసింది. ప్రక్కకు తిరిగి లైటూర్ని దిండులో తల దూర్చింది.

* * *

అరోజు పెండలకడనే నిద్రలేచి యింటిపనులు పూర్తిచేసుకుంది అరుణ తలంటిపోసుకుని కురులను ఆరబెట్టుకుంటోంది. ఫరీక్ష పేపర్లు దిద్దటానికి కూర్చుంది.

ఎండాకాలపు వాతావరణం చీదరగా వుంది. ఉదయం ఎనిమిది గంటలే అయినా పదిగంటలయినట్టుంది.

‘హాల్లో, మిన్ అరుణా! బ్యూటీఫుల్!’ అంటూ హుషారుగా ప్రవేశించాడు సారథి. అరుణలేచి ‘రండి’ అంటూ అతన్ని ఆహ్వానిస్తూ కుర్చీ చూపింది.

‘నిన్ను చూస్తూనే కరుణశ్రీ’ పద్యం గుర్తుకొస్తోంది అరుణా! సారథి నవ్వుతూ కూర్చున్నాడు.

ఈ మాటలకు అరుణ సిగ్గుపడింది. ‘నైన్ను మాస్టారికి తెలుగు సాహిత్యం కూడా తెలుసే!’ అంటూ కూర్చుంది.

సారథి హఠాత్తుగా అసంభాషణ త్రుంచేస్తూ అడిగాడు ‘అన్నట్లు నీవు దిద్దుతున్న పేపర్లు ఏన్నూ యివి?’ అరుణ చెప్పింది.

సారథి ‘ఓహూ’ అంటూ తన కుర్చీని ఆమె ప్రక్కకు తిరువుకుని

టీ పాయ్ గాది పేవర్లను ఒంగ
చూడ సాగాడు.

“ఏమిటంత ఆసక్తిగా చూస్తు
న్నారు?”

“అబ్బే! ఏం లేదు మీ ‘వాల్చు
యేషన్’ ఎలా వుంటుందోనని...”

“మామూలే” అంటూ ఆరుణ
పేవర్లను తన చేతిలోని అట్టమీద
పెట్టేసి వెనక్కి జరిగి కూర్చుంది.

సారథి ఆమెవైపు పరీక్షగా
చూశాడు. క్షణాల తర్వాత
అన్నాడు “కానీ ఆరుణా! నివని
కెందుకూ అటంకం?”

“ఫర్వాలేదు లెండి! తర్వాత
చూస్తాను.”

“నీ ‘మెథర్స్ అఫ్ వాల్చుయేషన్’
చూడాలనే గదా ఆడుగుతున్నది!
ఏం? నేను కూడా చూడటం
ఇష్టంలేదా?”

సారథి మాటలకు “అహహ!...
అదేం కాదు!” అని, బెర్గ్గా అతని
వైపు చూస్తూ ప్యాడ్ ను అందుకుంది
ఆరుణ.

క్షణాలు నిమిషాలై ఆరగంట
గడిచింది. ఈ ఆరగంట సేపూ ఆరుణ
దిద్దుతున్న ప్రతి పేవరుమీద, దాన్ని
రాసిన ఏద్యార్థి మీద ఏవేవో
వ్యాఖ్యానాలు చేస్తూనే వున్నాడు
సారథి.

ఆరుణ అప్పడే ఓద్ది వడేసిన
పేవరు తీసుకొని నిశితంగా చూడ
సాగాడు సారథి. కొద్దిసేపు అలాగే
చూసి వచ్చిన మార్పులన్నీ

కూడి, తనలో తను ఏదో గొణుక్కు
న్నాడు.

“ఏమిటంత పరీక్షగా చూస్తు
న్నారు?” అంది ఆరుణ

సారథి ఆ పేవరులో ఒకచోట
ప్రేలుపెట్టి ఆరుణకు చూపిస్తూ
అన్నాడు “చూడు! ఈ ప్రశ్నకు
యింతకంటే నువ్వాళించే మంచి
సమాధానం ఏమిటి?”

“ఏం మార్కులు తక్కువ పడ్డా
యంటారా?” తేలిగ్గా అడిగింది
ఆరుణ.

“అవును. పేజీన్నరలో వున్న
పాయంట్సున్నీ వివరిస్తూ వ్యాసం
వ్రాస్తే పాపానుకి నువ్విచ్చే
మార్కులు అయిదా? పైగా
అప్పులు మాత్రం ఏమున్నాయనీ?”
సన్నగా నవ్వుతూ అన్నాడు సారథి.

ఆరుణకూడా నవ్వింది. ఆ పేవరు
తీసుకుని చదువుతూ “అయితే ఎన్ని
వెయ్యమంటారో” కూడా చెప్పండి!

“చూడండి” అంటూనే “నేనైతే
కనీసం పది మార్కులన్నా వేస్తాను”
అన్నాడు సారథి.

ఆరుణ లీలగా నవ్వుతూ తను
వేసిన ఐదు అంకెకు మరో అయిదు
చేర్చి, “చాలా?” అంటూ చిలిపిగా
సారథి కళ్ళల్లోకి చూసింది.

“థాంక్యూ” అని “అదే కత్తోనే
అవదో ప్రశ్న కూడా చూడు”
అన్నాడు సారథి.

ఆరుణ పేజీలు తిరగేసి చదివిన

తర్వాత 'దీని కెన్ని వెయ్యాలంటూరా?' అని అడిగింది.

సారథి మాట్లాడలేదు అరుణ దాన్ని మరోసారి చదివి తను అంతకు ముందు వేసిన 'మూడు' అంకెను 'ఆరుగా' మార్చింది.

సారథి ఉత్సాహంగా చిటికెసి 'మాకావా మరి! అన్యాయంగా అకుర్రాణ్ణి తప్పించేశావు! నే చూడకపోతే వాడి భర్త అంతేగా?' అని అరుణవైపు చూసి నవ్వాడు.

అరుణ కూడా నవ్వుతూ 'పోనీ లెండి! మీరు వుణ్యం కట్టుకున్నారూగా?' అంది.

'పోష్' అన్న కేకతో వాళ్ళ ప్రసంగానికి అంతరాయం ఏర్పడింది అరుణ తన చెల్లెల్ని వద్దనుండి వచ్చిన ఉత్తరాన్ని ఏదేవటం అయిన తర్వాత సంభాషణ వేరే విషయాల మీదికి తిప్పుంది.

మరి కొంత సేపయిన తర్వాత అరుణ వద్ద సెలవు తీసుకుని వెళ్ళి పోయాడు సారథి.

* * *

సారథి ఆ పూరునుంచి వెళ్ళి వారంరోజులైంది. అతను వెళ్ళి పోయిన తర్వాత అరుణ మనస్సు మనసులో లేదు అమె హృదయంలో తన రూపు నిలిచి పోయింది. అతన్ని గురిచిన తలపులతో వేగపోయింది అమె మనస్సు.

ఉపయం వది గడిచింది. అన్య మనస్కంగా వరండాలో కూర్చుని ఏదో ఆలోచనలో మునిగి వున్న

అరుణ 'పోష్' అన్న కేకతో క్రుశ్చి పడి లేచింది

కవరండుకుని చివీ చూసింది. అమె కళ్ళు ఆనందంతో మెరిశాయి. పెదవులమీద చిరునవ్వు చిందు లాడింది మనస్సు వరకే బింది. హృదయం వుదేకంతో ముందు కురికింది—అది సారథి వ్రాసిన ఉత్తరం.

అరుణ చూపుకో సాగింది.
'మినో అదణా దేవీ |—'

ఈ ఉత్తరాన్ని పూర్తిగా చదివి నువ్వు నన్నొక పచ్చి స్వార్థపరునిగా భావించవచ్చు. అలా భావించటంలో తప్పలేదు కూడా! నేనందుకు చింతించను. కారణం నిజంగా నేను స్వార్థపరుణ్ణి గనుక...'

అరుణ గుండెలు గుబగుబలాడినై, సారథి వ్రాస్తున్న దేవితో అర్థం కాలేదు. హృదయాన్ని కక్కబట్టుకుని గిబగబా చదివేసింది.

'నేను మీకు పరివయం చేయబడినట్లు కోనసీమవాడినే కాదు. నా ఉద్యోగం మాష్టరు గిరికాదు. మాది గుంటూరుజిల్లాలో, నీకు పేపరు వచ్చాయే, అవును. ఉద్యోగమంటూవా పనులంకెరుద్యోగం. కాకుంటే బి.యస్సీ చదివాను కనుక ఈవేళ కాకుంటే రోజైనా ఏదో ఉద్యోగం దొరక్కపోదు.

ఇక నా స్వార్థాన్ని గురించి. మాఫూరి పెద్దరెట్లు గారబ్బాయి పరీక్షల్లో ఇంగ్లీషు పేపరు నుండేహా

స్వదంగా వ్రాశాడు. మిగిలినవి ప్యాసవుతాడనే నమ్మకం, ధైర్యం వున్నాయి. ఇంగ్లీషు పేపరుమీపూరు అరుణాదేవి ఆనే టీచరు (మీరు) కువచ్చినట్లు తెలుసుకొని తగినంత దప్పిద్దీ పని పూర్తిచేసుకు రమ్మని నన్ను పంపారువాళ్ళు. నేనూ అనుమానంగానే వచ్చాను. కానీ, నన్ను చూసినక్షణంలో నాలో అవేవో ఆలోచనలు బయలుదేరాయి. సిరూపంలో ఉన్న వైచిత్రీని చూడగానే నీమరోగత భావాలెలావు. ఊయా అని ఆలోచించాను. నా ఉపానిజమయింది! నేను నీకు వగ్గరవుతుంటే నీవు ముఠిసిపోయావు. ఆవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకుని నా పని పూర్తి చేసుకున్నాను.

“నన్ను మోసంచేసి నందుకు

క్షమించు - అన్నట్లు! - ‘రమేష్’కి కూడా నా అంతర్యంతెలిదు. అదిన్ని దుయ్యపట్టుకు - సారథి.’

ఉత్తరం చదవటం పూర్తిచేసిన ఆరుణా సిశ్చేష్టురాలైంది.

క్షణాల తర్వాత తనలో తను గొణుక్కుంది.

‘అడవిలో పూసిన పిచ్చిపువ్వును నిత్యశీవితంలో ఎవరూ చూడరు, ముట్టరు, కానీ వైద్యుడు మాత్రం తన ఆవసరానికి బౌషధంగా వాడు కుంటాడు. అలాగైంది నాజీవితం. ఏమైనా, నన్ను మోసం చేయగలిగాడు కానీ, నా మనసుని మోసం చేయగలడా సారథి?’

□□□



బిటెక్స్

సౌందర్యానికి సహాయకారులు

- * బిటెక్స్ కౌటుక పసిపిల్లలకు కూడా చాలామంచి
- * బిటెక్స్ బింది కంటికింపైన రంగులలో లభించును.
- * బిటెక్స్ కుంకుం పేస్టు.



అరవింద్ రేటౌరేటరీస్,

పి. బి. 1415 - మద్రాసు-17.